Celebration of Mass / Celebración de la Misa

Monday—Friday  7:30 am  
              9:00 am  
Saturday  9:00 am  
         5:00 pm (Vigil Mass for Sunday)  
Sunday (English)  8:00 am  
               10:00 am  
Domingo (Español)  12:00 mediodía

Holy Days / Días de Precepto

English  7:30 am  
         9:00 am  
Bilingual / Bilingüe  7:00 pm

Sacraments / Sacramentos

Confession  Confesión  
        4:00–5:00 pm Saturday / Sábado o por cita  
Baptism  Bautismo  
English - First Sunday of the month Español - Segundo Domingo del mes  
Confirmation  Confirmación  
Marriage  Matrimonio  
Anointing of the Sick  Unción de los Enfermos  
Call for an appointment  Llame para una cita

Pastoral Team / Equipo Pastoral

Pastor / Párroco  Rev. Francis Mark P. Garbo  
In Residence / En Residencia  Rev. Manuel Curso  
In Residence / En Residencia  Rev. Stephen A. Meriwether, J.C.L.  
In Residence / En Residencia  Rev. Francis Htun  
Deacon / Diacono  Vicente Cervantes  
Deacon / Diacono  Mario Zuniga  
Deacon / Diacono  Jerome Lenk  
Director of Liturgy and Music  María Rosales-Uribe  
Director of Religious Education  Andrew A. Galvan  
Curator of the Old Mission  Gustavo A. Torres  
Director of Development  Raju Kumar  
Maintenance Custodian  

Office hours: Monday–Friday, 8:30 am–12 noon, 1:00–5:00 pm

For those who are sick and wish to be visited by a priest,  
please call the Parish Office at (415) 621-8203.

Para aquellos que están enfermos y que desean recibir la visita de  
un sacerdote, por favor llame a la oficina parroquial al (415) 621-8203.
1. **Ask with the firm conviction that God can give us what we ask for** because he knows our needs and wants to help us. We call ourselves believers and no one doubts our good faith, but at times things seem just the opposite. If this were not the case, then why do we turn to God as "our last option"?

   Once a man was found frozen, hanging from a tree on a cliff, just one meter away from the snow. They say that he had asked God for help; he agreed to help on the condition that he loosen the cord that he was clinging to. Perhaps we feel a little sorry for the man because he lacked faith, although it might be more fitting for us to identify ourselves with him at least a little.

2. **Ask with the conviction of one who knows that God will give him what he asks for.** Often we ask him for things "just in case." We don't always approach him with the complete certainty that we will end up satisfied. In a town beset by a drought, the priest was asked for a procession through the fields to get rain. The next day everyone gathered and the priest, noticeably annoyed, scolded them: "How dare you come begging for rain without an umbrella?" Either you go for your umbrellas or the procession is over." Everyone went back to get them and they had the procession. The rain did indeed come, but more through the trust of the priest than of the people.

3. **Ask with love.** We definitely turn to God, but at times we do so more as servants than as sons and daughters. And as sons and daughters our desire is not so much the fulfillment of our petty desires, but the fulfillment of God's Will. We know that God wants the best for us and so above all we ask for his Will to be done. We make a prayer of petition not to convince God to do what I want, but so that he can convert me and so that I always do what God wants. I place myself in his hands. I don't ask him to change his Will for mine, but that his Will be done in me.

**Asking is an art,** and for those who believe, trust and love it is an expression of their faith, hope and love. As we go forth from this Mass, hopefully we remember that God is just waiting for us to ask and he will give us what we need.

Amen.

https://www.epriest.com/homily Packs/spanish/34#english

---

1. **Pedir con la creencia firme de que Dios puede darnos lo que pedimos** porque conoce nuestras necesidades y anhela socorrernos. Nos decimos creyentes y nadie duda de nuestra buena fe, pero en ocasiones parecería todo lo contrario. Si no es así, ¿por qué entonces recurrimos a Dios como "la última opción"?

   Colgado de un árbol en un precipicio fue encontrado un hombre congelado a un metro de la nieve. Se dice que había pedido ayuda a Dios y que éste le habría ofrecido su ayuda a condición de que soltase la cuerda a la que estaba aferrado. Tal vez nos da un poco de pena porque le faltó fe, aunque sería más justo que nos sintiéramos al menos un poco identificados con él.

2. **Pedir con la confianza de quien sabe que Dios le dará todo lo que le pide.** Muchas veces le pedimos "por si acaso". No siempre nos acercamos con la certeza absoluta de que saldremos satisfechos. En un pueblo agobiado por la sequía se le pidió al sacerdote una procesión por los campos para obtener la lluvia. Al día siguiente se reunieron todos y el sacerdote, notablemente contrariado, les increpó: "¿Cómo es que osáis venir a suplicar la lluvia sin paraguas? o vais por los paraguas o se acabó la procesión". Todos se volvieron por ellos y se hizo la procesión. La lluvia vino ciertamente, pero más por la confianza del sacerdote que por la confianza de la población.

3. **Pedir con amor.** Ciertamente acudimos a Dios pero a veces más como funcionarios que como hijos. Y como hijos deseamos no tanto satisfacer nuestros pequeños caprichos, sino cumplir la Voluntad de Dios. Sabemos que Dios quiere lo mejor para nosotros y por ello **pedimos ante todo que se cumpla su Voluntad.** Hacemos oración de petición, no para convencer a Dios para que haga lo que quiero, sino para que me convierta y pueda hacer yo siempre lo que quiere Dios. Me pongo en sus manos. No le pido que cambie su Voluntad por la mía sino que su Voluntad se cumpla en mí.

**Pedir es un arte** y, para el que cree, confía y ama es una expresión de su fe, de su esperanza y de su amor. Ojalá que al salir de esta misa recordemos que Dios sólo está esperando que pidamos, para concedernos lo que necesitamos. Que así sea.

https://www.epriest.com/homily Packs/spanish/34#spanish
MISSION DOLORES NEEDS AN ADMINISTRATIVE ASSISTANT

Mission Dolores Basilica in San Francisco is looking for an enthusiastic, detail-oriented person with office secretarial and administration skills to work as a full-time Administrative Assistant. Mission Dolores is a dynamic and diverse parish located in San Francisco. Job duties include: secretarial, administration, and management of facilities. Candidates must have excellent communication skills, general computer knowledge, and the ability to multi-task. Spanish-speaking and familiarity with the Catholic Church are highly desirable. A comprehensive benefits package is offered. Please send resume to Fr Francis Garbo: fgarbo@missiondolores.org or call: 415-621-8203

La Asociación de la Inmaculada Concepción Misión Dolores Lo(s) Invita a la...

FIESTA DE SANTO DOMINGO
Domingo 4 de Agosto, 2019 de 1:00PM a 6:00PM
Dirección: Auditorio de Mision Dolores
(Calle 16 entre Dolores y Church - San Francisco)

Habrá deliciosa comida Nicaragüense: lengua en salsa, salpicón, vigorón; bebidas, postres y muchas rifas!

AMENIZARA:
El Grupo Los Clark’s de Leon

Esperamos su participación en este evento, que es para recuadar fondos para nuestra Festividad de la Gritería para la Inmaculada Concepción de María.

Para información llamar: Carolina 1 (415) 547-9809

PARISH CALENDAR/CALENDARIO PARROQUIAL

Sunday / Domingo 7/28
10:00am - 3:00pm - Aud. - Hospitality
3:00pm - 8:00pm - Aud. - London Boy’s Choir

Monday / Lunes 7/29
NO EVENT

Tuesday / Martes 7/30
7:00pm - 8:30pm - Milh/Al-Anon

Wednesday / Miércoles 7/31
NO EVENT

Thursday / Jueves 8/1
6:00pm - 10:00pm - Aud/Bas - Choir Rehearsal

Friday / Viernes 8/2
NO EVENT

Saturday / Sábado 8/3
3:00pm - 10:00pm - Aud. - Quinceanera
3:00 - 4:00pm - Milh - Legion of Mary

READINGS FOR NEXT SUNDAY (AUGUST 4, 2019)

EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
DECIMOCTavo DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Ecclesiastes 1:2; 2:21-23
Psalm 90
Colossians 3:1-5, 9-11
Luke 12:13-21

VOCATIONS - Summer Schedule of Priesthood
Discernment Dinner Meetings

The Archdiocesan Office of Vocations offers two monthly meetings for men interested in discovering more about the priesthood.

Upcoming dates:
-Mondays: August 5, and September 2, 5:45 – 8:30 pm at St. Pius X Church, 1100 Woodside Rd. Redwood City.

-Thursdays: August 8, and September 5, 5:45 – 8:30 pm at Star of the Sea Church, 4420 Geary Blvd., San Francisco.

For information or to RSVP:
Fr. Tom Martin martin.thomas@sfarch.org
Fr. Cameron Faller faller.cameron@sfarch.org

CONGRATULATIONS

Mr. and Mrs. Mark Lynch who recently received the sacrament of marriage!
Sharina Gutierrez, Rachel Gonzales, and Abigail Alvarez on their Quinceañeras!

First Friday Adoration / Primer viernes de adoración
August 2, 2019 / Agosto 2, 2019

Please join us at the first Friday of the month Adoration of the Blessed Sacrament at 6:30 AM and 6 PM in the Old Mission.

Únase a nosotros el primer viernes del mes Adoración del Santísimo Sacramento a las seis y media de la mañana y las seis de la noche en la Old Misión.
Mission Dolores Parish and the Archdiocese of San Francisco asks that you continue to keep Auxiliary Bishop, Most Reverend Robert Francis Christian, who passed away in his sleep on July 11, 2019, at his residence at the seminary in Menlo Park and Reverend Richard S. Deitch, who passed away July 11, 2019 in hospice care in your prayers. We also ask that you keep their families and loved ones in your thoughts and prayers.

Bishop Christian was ordained Auxiliary Bishop for the Archdiocese on June 5, 2018. On January 14, 2019 he became Rector of St. Patrick’s Seminary and University. He was a member of the Order of Preachers, the Dominicans, and prior to becoming a bishop held many teaching and administrative positions in the order. He was a member of the Anglican-Roman Catholic International Commission and a consultant to the Pontifical Council for the Promotion of Christian Unity.

Fr. Deitch was ordained a priest in the Episcopal Diocese of Chicago in 1968, and in 1985 came into full communion with the Catholic Church. He was ordained to priesthood by Archbishop John Quinn on November 22, 1986. Father is known for his ministry at Saint Mary’s Cathedral and St. Anne of the Sunset Parish, his service to the Archdiocese in building administration and in support of priests in retirement, and his years as Pastor at Saint Mary Star of the Sea Parish in Sausalito.

O God, Thou didst raise Thy servant, N.,
to the sacred priesthood of Jesus Christ,
according to the Order of Melchisedech,
giving him the sublime power to offer the Eternal Sacrifice,
to bring the Body and Blood of Thy Son Jesus Christ down
upon the altar,
and to absolve the sins of men in Thine own Holy Name.

We beseech Thee to reward his faithfulness
and to forget his faults,
admitting him speedily into Thy Holy Presence,
there to enjoy forever the recompense of his labours.
This we ask through Jesus Christ Thy Son, our Lord.

Eternal rest grant unto them, O Lord; and let light perpetual
shine upon them. May their souls, and the souls of all the
faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.

Amen.
Welcome / Bienvenido

Please complete the form below and drop it in the collection box or mail it, if you:
 are a new parishioner
 have a new address
 have a new phone

Por favor de llenar esta formulario y ponerlo en la colecta o mandarlo por correo, si usted:
 es un nuevo feligres
 tiene un nuevo domicilio
 tiene un nuevo teléfono

Name/Nombre: _________________________________
Address/Domicilio: ______________________________
City/Ciudad: ____________________________________
Telephone/Teléfono: ______________________________

ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL 2019

AAA 2019 Goal: $ 40, 264
Total Donation to date: $ 30, 916.00
Amount still needed: $ 9, 348.00
We are almost there! Let us finish it by October! Thank you! PLEASE HELP US RAISE THIS AMOUNT!!

ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL 2019

AAA 2019 Goal: $ 40, 264
Total Donation to date: $ 30, 916.00
Amount still needed: $ 9, 348.00
We are almost there! Let us finish it by October! Thank you! PLEASE HELP US RAISE THIS AMOUNT!!

THE OLD MISSION & GIFT SHOP
Mission San Francisco de Asis founded June 29, 1776, under the direction of Saint Father Junípero Serra is the oldest original intact Mission in California and is the oldest building in San Francisco.

WILL OR BEQUEST GIFTS
Please Remember Our Parish Family
Thank you! Your generosity has been a blessing to Mission Dolores Basilica Church throughout this past year. Your continued support allows us to help our church family spread God’s Word throughout the world and maintain our church’s facilities. As you begin year end tax planning, take advantage of the charitable tax deduction for gifts made before December 31 and consider the variety of gift options available to you. Your gift to our parish can make a great difference to us and help you as well. ONLINE GIVING is a convenient way to make your gift to Mission Dolores Basilica and parish.

A particular asset such as real estate or other valuables. You may also name the parish as a beneficiary of a retirement plan or life insurance policy. For more information or if you should have any questions on how to title the Parish in your Will or Trust please contact the Parish Office: Fr Francis Garbo, or Gustavo Torres at 415.621.8203 or parish@missiondolores.org.

Welcome / Bienvenido

Please complete the form below and drop it in the collection box or mail it, if you:
 are a new parishioner
 have a new address
 have a new phone

Por favor de llenar esta formulario y ponerlo en la colecta o mandarlo por correo, si usted:
 es un nuevo feligres
 tiene un nuevo domicilio
 tiene un nuevo teléfono

Name/Nombre: _________________________________
Address/Domicilio: ______________________________
City/Ciudad: ____________________________________
Telephone/Teléfono: ______________________________